

FOLYÓIRAT

SZALODÁSOK,
VENDÉGLŐSÖK
és
KORCSMÁROSOK
SZÁMÁRA.

A VENDÉGLŐS.

(Gasthaus-Zeitung.)

SZERKESZTŐSÉG
és
KIADÓHIVATAL
IV. kerület,
HAJÓ-UTCZA 6.

A Budapesti pinczér-egylet hivatalos közlönye. — Officielles Organ des Budapester Kellner-Vereins.

A szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok-
ipartársulata létezik:
IV. kerület, Himző-utca 1. szám.

LETHE LAJOS

a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának
helyeszerző főgúnyöke, IV. kalap-utca 5.A budapesti pinczér-egylet helyisége
IV. kerület, Granátos-utca 8. szám.

Pénztárnok OZEPKA L. Cassier.

Der Budapester Kellner-Verein hat seine Lokalität in:
IV. Bezirk, Grenadiergasse Nr. 8.

Felelős szerkesztő: WAGNER JÓZSEF.

Az elhelyezést a budapesti pinczér-egylet részéről
eszközlí Cservény Venczel

IV. kerület, Kalap-utca 14. szám.

Stáll Gyula közvetítő-intézete
aranykéz-utca 4. ez. létezik.

BOLDOG UJÉVET!

a budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok-ipartársulata mélyen tisztelt tagjainak.



Elmult egy terhes év fölöttünk, hogy helyet adjon a másoknak, melyről még nem tudjuk, olyan lesz-e mint volt a letűnt, nagyobb terheket rak-e vállainkra, mitől óvjon bennünket a gondviselés, vagy áldást, örömet rejt e méhében. Azért fogadjuk jó reménységgel, üdvözljük örömmel és vidáman.

Nem csupán szokásból kívánunk üdvöt, szerencsét, áldást az új év reggelén, mélyen tisztelt szaktársaink, az ipartársulat tagjai és az azon kívül állóknak, de szívünk őszinte érzését fejezzük ki azzal az óhajjal, hogy az új év megváltoztassa, jóra fordítsa mindazt, amit a lehanyatlott öreg év gonosz szeszélyből zúdított reánk, tegye virágzóvá üzleteinket, áldja meg családi életünket, adjon erőt, hogy fokozott mértékben tehessünk eleget hazafiúi, emberbaráti és kartársi kötelmeinknek.

A hazaszeretet fátylaja világítson előttünk, hogy tisztán lássuk egymást, fölismerjük egymásban a rokoniörekvést és a béke és egyetértés szelleme lengjen át mindnyájunkat, hogy egy szívvel, egy értelemmel haladhassunk a kitűzött nagy nemzeti cél elérésére.

Hozza meg a bekövetkező újév ipartársulatunknak az egyetértést, tagjainak az érdeklődést, hogy egyesült erővel képviselhessek a társulat ügyét s mindazt megtehessék, amit iparunk fejlesztésére, felvirágoztatására szükségesnek, kívánatosnak tartanak.

Üdv és áldás kísérje működésében az ipartársulatot, annak elnökét, alelnökét, választmányát és egyes tagjait, hogy kivergődhessenek a vendéglős iparra súlyosodó bajokból és tiszta öntudattal mondhassa el mindenki a majdan bekövetkező évzáradéknál, hogy megtette kötelességét, minden irányban.

Mert nincs magasztosabb érzés a teljesített kötelesség tudatánál. Mily édes nyugalom szállja meg a tudat mellett a kedélyt, mennyire szeretné magához emelni ilyenkor az egész emberiséget, hogy annak minden egyes tagjába átollhassa a teljesített kötelesség fölemelő tudatát.

Hozza meg az új év minden szaktársunknak a teljes boldogság és meglegedés örömeit, úgy a családi körben mint a társas életben, hogy mindenfelé csak boldog és elégedett embereket üdvözölhessünk egymásban.

Terjeszsze ki a jóságos gondviselés áldó kezét szaktársaink családi életére, hogy csak örülni tudjon egymásnak a család minden tagja. Az apák örvendhessenek gyermekeik előmenetelén és haladásán. És ez örömlüket ne zavarja meg a bánatnak még csak árnyéka sem.

Az ipartársulatunkban erőszakkal előlédzett szakadást hidalja át a hazafias törekvések józan bölcsesége, emelje meggyőződéssé mindenikünkben, hogy csak a tömör egyesülés mutathat föl kedvező eredményeket, úgy a hazafias törekvések mint az ipartársulati érdekek tekintetében. Ne legyünk egymás iránt bizalmatlanok, ne föltételezzük egymásról, hogy szándékosan hazafias törekvéseink útjában állnak s ha itt-ott némi tévedést tapasztalunk is, igyekezzünk azt türelemmel és nyájassággal elhárítani és azonnal tapasztalni fogjuk, hogy így sokkal hamarabb jutunk a célhoz, mint a visszavonás, a bizalmatlan-kodás útján.

Még pár év s aztán itt lesz Magyarország ezredéves fennállásának örömmünnepe.

Ez az országos nagy ünnep ne találjon közöttünk, de nem is fog találni egyetlen hazafiátlan érzésű embert sem, mert mindnyájan polgárai vagyunk a hazának és tudatában hazafiúi, polgári kötelmeinknek. Tehát csak az az egy érzés uralkodik mindnyájunkban, hogy a szeretett magyar haza viruljon a második ezer évben is.

Béke és áldás a hazára és annak minden polgárára az új évben.

A szerkesztőség.

Legszívelesebb üdvkivánataikat nyilvánítják az új évben

a aluljegyzettek a Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korezmárosok-ipartársulatának, a tisztelt elnökségnek, a kartárs uraknak, valamint a nagyrabecsült vendégeknek is :

Gundel János szállodás.	Kammer Ernő szállodás.	Städler Károly szállodás.	Glück Frigyes szállodás.
Marchal József szállodás.	Clumszky Károly szállodás.	Hermann Ferencz Tompá-utca 28.	Simon Pál szállodás.
Kommer Ferencz Virágbokor.	Barabás József Döbrentey-utca 54.	Bányay József Klauzál-utca 2.	Böhm Emil Sebestyén-tér 4.
Csalányi Károly Ferencziek-tere.	Drechsler Béla Vámház-körút 12.	Dökker Ferencz Váci-körút 65.	Frischauf Ferencz Erzsébet-tér 10.
Förster Konrád Váci-körút 39.	Gast József Csepel-rakpart 7.	Güntzl Manó Csömöri-ut 46.	Gulyás Géza Császár-fürdő.
Grell Mihály Wurm-udvar.	Handlesberger N. Hajós-utca 31.	Hell Ferencz Erzsébet-körút 46.	Illits József igazgató Hungária szálloda.
Jahn Ede Andrássy-ut 49.	Karikás Mihály Szervita-tér.	Krist Ferencz Kötő-utca 10.	Koch Kornél Vadász-utca 8.
Losonczy Károly József-körút 57.	Löffelmann Vilmos Vigadó-tér.	Leykam Gusztáv Kishid-utca.	Lippert Lajos Erzsébet-körút 13.
Mayer József Ferencz József-rakpart 30.	Miakits Mihály Kerepesi-ut 10.	Müller Mihály Ó-utca 47.	Németh János Magyar utca 12.
Nowotny Károly Csömöri-út 13.	Palkovits Ede Hatvani-utca 5.	Petánovits József Andrássy-ut 39.	Reinprecht Alajos jelenleg Veszprémben.
Sebald József Kerepesi-út 79.	Schwetz Mihály Sebestyén-tér 7.	Schodl Máté Kerepesi-ut 11.	Steinbeisz János Kis-stáció-utca 7.
Sturm Gyula Váci-körút 19.	Szikszay Ferencz nemzeti színház ep.	Travers Lajos Kristina-tér.	Táborny Ferencz Kerepesi-ut 46.
Wrabetz Frigyes Ujpest.	Wassermann Jónás Károly-körút 19.	Wohlfart Vilmos Stáció-utca 33.	Zimmermann József József-körút 50.

A Budapesti Pinczer-Egylet részéről üdvkivánataikat nyilvánítják:

Hillebrand József elnök Hungária.	Tomola Roland alelnök Virágbokor.	Farkas János titkár Hungária.	Juliani Károly szálloda az angol királynőhöz.
Meinen Gönnern und Freunden Prosit Neujahr! Jos. Asmus.	Cseh János Virágbokor.	Cservenyanszky István Dökker.	Kreuter József Vigadó.
Melsoch János Petánovits.	Poplán Zsigmond Csalányi.	Fehrer János Hungária.	Neusiedler Géza Szikszay
Psihál János István-szálloda.	Feicht Károly Arany sas-szálloda.	Moser István Braun-vendéglő.	Hergl Emil Petánovits.
Klosz Lajos Nemzeti-szálloda.	Gaál Andor Lipótvárosi kaszinó.	Morbach János Szálloda az angol királynőhöz.	Stölzl Nándor Vadászkürt.

Szőlőmivelésünk hanyatlása.

Magyarországban, mely egykor borral el volt árasztva, a műbortgyártás mindegyre nagyobb tért foglal, és bizony-bizony nemsokára azon ponton fogunk állni, hogy vagy műbort kell innunk, vagy a borivással egészen fel kell hagynunk.

Hogy ily körülmények közt a bornak ára oly magasra emelkedik, hogy azt szinte megfizetni sem tudjuk, az nagyon természetes. Eddig a borkereskedők voltak a helyzet urai, mert az ő kezökben volt az ingó-értékű legingóbbja: a pénz, és ők állapították meg évről-évre a bor árát; most ez megfordítva van: a borkereskedő az, a ki borért futkos, szalad — és örül, ha olyan árért, melyet kevés évvel ezelőtt „lehetetlen“-nek mondtak, vásárolhat be. Megfizeti ezen magas árt, mert meg kell neki fizetni, ha üzletforgalma számára elég bort akar magának beszerezni. A bornak ára folytonosan emelkedik és a bortermelő paraszt egyre jobban elszegényedik. Ezen mondatban megoldhatatlan ellentét látszik rejleni. Ezen ellentét azonban csak látszólagos: annak, a ki a jelenlegi szomorú helyzethez vezető események folyását ismeri, könnyű a megoldás.

Már néhány év óta pusztít ugyan hazánkban a filloxera, de elég soká megelégedtünk azzal, ha egyes vidékeket „zár“ alá helyeztek, azaz a tőke kivételét stb. megtiltották.

Sajnos, a filloxerával nem lehetett a hatóság iránti köteles respektust megértetni, mely megmaradt oklatan állatnak, és csakhamar kiterjeszkedett még a miniszter által oltalomba vett vidékekre is.

És mit cselekedtek a veszély elhárítására? Sok kérés és hajszolódás után végre megengedett az *amerikai tőkék* behozatala a legnagyobb nehézségek mellett. A legszebb a dologban az volt, hogy ezen tőkék „fertőtlenítve“ lettek és pedig olyan buzgalommal, hogy kevés maradt belőlük életben. A dolog következménye pedig az, hogy a hosszú éveken át a filloxera ellen folytatott harc után, a *tízszázad része sincs meg azon tőkemennyiségnek* Magyarországon, mely az elpusztult szőlőkertek számára szükséges volna.

De mivel — egy régi közmondás szerint — a baj sohasem jó egyedül, a filloxera által okozott károkhöz járult még a peronospora elterjedése is. Ez utóbbi bajért azonban a vinczelléreket magokat éri első sorban a szemrehányás, a kiknek rézgáliczöldattal kellett volna a tőkét befecskendezni; ez a szer a peronospora ellen föltétlenül hatásosnak bizonyult.

Magyarországban óriási szőlőtermő területek állanak jelenleg elpusztítva a filloxerától, a melyeken csak évek múltán lehet ismét szőlőt termeszteni; óriási kiterjedésű szőlőhegyek csaknem semmi vagy csak nagyon is gyenge szüretet eredményeztek, melyeket a peronospora tett tönkre, mivel elhanyagolták az ellene való harcot; és szintén óriási nagy a kiterjedése azon területeknek, melyekben az 1890/91-iki rendkívül szigorú és hosszú tél fagy pusztított és ennek pusztítása is évekre fog

kihatalni, mert nagy mennyiségű szőlőtőke pusztult el a nagy hidegben.

Ezek azok a tényezők, melyek oly sok bortermelő esaladót a végromlásba hoztak és melyek a bortermést és annak jövedelmét annyira csökkentették, hogy a kereskedő kénytelen a csekély értékű bort is magas árakat adni. — Így áll a dolog Magyarországon az 1891. évi szüretelés után. Hogy fogunk azonban néhány év múlva állni, ha tovább is így fogunk cselekedni, azaz, hogy semmit sem fogunk cselekedni, mint eddig? Nem merjük ennek képét még megjósolni sem, de meg vagyunk győződve, hogy akkor Magyarországon néhány évtized múlva egyáltalán nem fog szőlőmivelés létezni.

Ezen segédelmet nemcsak az addéngedményekben látjuk — mert hisz a kinek nincs jövedelme, az nem fizethet adót, — hanem abban, ha az állam hathatósan segédkezni fog az elpusztult szőlőkertek újra való beültetésére. E czélból engedélyezni kellene az amerikai szőlőtőkék forgalmát és akadálytalan behozatalát az elpusztított vidékekre; az államnak magának kell nagy területet amerikai tőkével beültetni, hogy néhány év múlva használható ászok-tőkéket kapjunk és arra is ki kell terjeszkednie, hogy az amerikai tőkék nemesítését minden bortermelő vidéken taníttassa.

Hiszünk és reméljük, hogy ez meg is fog történni, mert hisz meg kell történnie, ha nem akarjuk, hogy szegénység és szűkölködés álljon be ott, a hol rövid idővel ezelőtt még jól uralkodott és szép szőlőkertek virultak.

A bor eredete,

„Jó bor mellett tudós lehet
A szüret is,
Csak nincs a kalamári bőlgebb
Kalamári.“ *Népszó.*

(H—i.) Bordalaink között akárhány van, melyekben a költői képzelet a szellemgyűjtő nedv varázserejét magasztalja; de talán egy sincs, melyben a humor jellemzőbben s tömörebb rövidséggel nyilatkozik, mint azon néhány sorocskában, melyek e tárczikkék mottójául szolgálnak.

A népköltészet parlagi műsája minden pongyolasága mellett is a közvetlen hatás ép oly erejével ragad meg bennünket eredetisége által, mint akár Csokonaiak, akár Petőfinék bármily legsikerültebb bordala, a hol a gondolat a műforma szépség ragyogó köntösében pompáz. Mikor Petőfi a pohár pirok könyét olyan „tízszáz istennijának“ mondja, mely a kialudt életet is meggyújtja, semmivel sem fejezi ki hatásosabban a bor mindenható erejét, mint a népműza, mely a borral a számból tudóst, a kalamári bős kalamárist, bölcsességkövácst teremtett.

De van a bordalokban még más jellegző vonás is, mely csaknem valamennyin felismerhető: a hölgyszépség, a szerelem bája legtöbbször együtt osztozik a borral a költészet magasztalásában.

Bor és szerelem, bor és szépség asszony ikerfogalmak nemcsak költészetünkben, hanem általában az összes művelt nemzetek birodalmában is.

A bor feltalálását ősidőktől fogva kisebb-nagyobb szerencsével kutatták a nélkül, hogy a mithosz homá-

lyából kiemelheték volna. A történetírás előtti korokban ott találjuk Bacchust, mint boristent, aki azonban éppen nem olyan alak, s kalandos életének részleteit nem olyanok, hogy mikor róla, mint a bor feltalálójáról beszélünk, a lelkesedés ezen egyik forrásának említésénél annak ikerestvére, a hölgyszépség is eszünkbe jusson. Még kevésbé sikerült a bibliai monda.

Van azonban más kútforrás, mely a bor feltalálását egyenesen egy szép hölgynek tulajdonítja; ez Mulla Akber, egy óskori perza író, aki a bor eredetét következőleg beszéli el:

Dzsemzsid király, aki Perzopoliszt épített, nagyon szerette a szőlőt. Hogy tehát ezt a kedves csemegét az év minden szakában élvezhesse, sok szőlőfűrtöt rakatott egy nagy edénybe s az edényt valami földalatti pinczeféle helyre tette. De minthogy a szőlőfűrtök egymásra voltak zsúfolva, nagyon természetesen erjedésnek indultak, s mikor aztán később a király az erjedő nedvet megízlelte, sehogysem tetszett neki s oly kellemetlen ízűnek találta, hogy éppen méregnek kellett hinnie. De mégis megőszített belőle néhány edényt s mindenikre rájegyezte ökölnyi betűkkel: „méreg.“

Történt azonban, hogy egyik háremhölgye szörnyű fejfájást kapott. Gyötrelme oly iszonyú volt, hogy meg akart halni. Kétségbeesése felkelté agyában az öngyilkosság gondolatát, s elhatározá hogy megmérgezi magát. Ezen komoly elhatározását foganatosítani akarván, elővett egyet ama edények közül, melyeket a király „méreg“ szóval jelölt meg, s halálra szántan ki is itta egész tartalmát. Azonban a vélt „méreg“ halál helyett üdítő szenderegést hozott reá, melytől a legderűltebb kedvvel s friss egészségben ébredett fel, folytatta tehát tovább is, még pedig mindaddig a „méreg“ szopogatását, míg valamennyi edénynek a fenekére nem nézett. Dzsemzsid király végre szintén nyomára jöven a szép hölgy kalamájának, újabb kísérleteket tétetett a szőlőfűrtökkel, s elkezdte a méreg élvezését egész udvarával együtt. Innen van az, hogy a perzák a bort mai napig is „zekek-e-khu“ édes méreg néven ismerik.

Die Lage des Weinhandels.

Eine für die wirthschaftlichen Interessen Ungarn's sehr wichtige Frage ist die Herabsetzung des Weinzolles in den neu abzuschließenden Handelsverträgen. Der Zoll für ausländischen Wein beträgt gegenwärtig 20 fl. Gold per Hektoliter. Diese Summe ist so hoch, daß Weine milderer Qualität sie nicht vertragen können; in diesen Weinen hat daher ein größerer Import nach Ungarn auch nicht stattfinden können und die heimische Produktion, welche ohnedies mit schweren Kriegen zu kämpfen hat, war wenigstens gegen diese fremde Konkurrenz sichergestellt. Unser Land ist nicht im Stande seinen eigenen Bedarf zu decken und in Folge dessen sind die Weinpreise rapid gestiegen. Doch auch bei diesem Preise ist in Folge des hohen Zolles die Einfuhr ausländischen Weines milderer Qualität nicht lohnend und unsere Weinländer decken daher ihren Bedarf in Oesterreich, hauptsächlich in Dalmatien, wo in Folge dessen die Weinpreise ebenfalls in die

Karácsonyest a redoute vendéglőben.



ifj. Kommer Antal.



Kommerne.

Angol szokás szerint fényes karácsonyesti ünnepélyt rendezett a redoute vendéglő bérlője, ifj. Kommer A. alkalmazottjai számára.

A virágokkal izlésesen díszített hosszú asztal felső végén ült Kommer ur és neje. Tőlük jobbról és balról Gruber üzletvezető, Kreuter F. főpincér s az összes alkalmazottak foglaltak helyet.

Fényes kiállítású hatalmas karácsonyfa állt oldalt, rajta az ünnepély rendezői Kommer A. és nejének jól sikerült fényképeivel. A karácsonyfa díszítését Kommerné urnó eszközölte kiálló jó izléssel.

Az ünnepély azzal vette kezdetét, hogy Kreuter F. ezüstből készült díszes mokka servicet, melybe porcellán csészek voltak illesztve, nyújtott át a ház urnőjének a következő szavak kíséretében:

„Mélyen tisztelt nagyságos asszony és Kommer ur! Van szerencsém a magam és az összes pinczeri személyzet nevében e csekélységet karácsonyi ajándékom átnyújtani, fogadja szívesen nagyságos asszonyom kiváló tiszteletünk, ragaszkodásunk és hűségünk jeléül.

A mindenható isten engedje, hogy mindketten jó egészségben, jólétben, még számos ilyen ünnepet ülhessenek; ezt kívánjuk mindnyáján, teljes szívünkkel. Eljen sokáig ó nagysága és Kommer ur, szeretve tisztelt főnökünk!”

Ezután a konyha-személyzet nyújtott át a ház urnőjének szép virágkosarat, tisztelete és hálája jeléül. Kommerné urnó mindket rendbeli ajándékot megatottan fogadta.

Majd Kommer ur beszelt, teljes megelégedését nyilvánítva az összes személyzet iránt. E megelégedés jeléül rendezte, ugymond, a mai ünnepélyt is (Eljen!)

Erre Kreuter ur szőlt, hálás köszönetet mondva a váratlan dicséretért és meg nem érdemelt kitüntetésért. A főnök ur jöletére írta poharát.

Majd Ziegler ur, ételhordó köszöntötte fel az urat és urnőt, az összes személyzet nevében, biztosítva főnök urat és urnőt további hű ragaszkodásukról.

Erre Gruber ur tréfás karácsonyi szavalaival mulattatta a jelenlevőket.

Éjfélkor a karácsonyfa elhelyezett ajándékokat rakták borítékokba és sorsolták ki a jelenlevők között.

Igy folyt le a szép ünnepély, mely arról tett fényes tanúságot, hogy a főnök és a személyzet buzgalma egyenlő biztosítékul szolgálhat az üzlet felvirágzásának.

Pinczerek köre.

A budapesti pinczér-egylet tekintetes elnökségének és választmányának különös figyelmébe!

Már-már szárnyaszegett kezd lenni a kedvem az irástól azon roppant indolencia miatt, melyet a pinczér-kar minden rétegében, fönn és lenn egyaránt tapasztalunk.

Az már igaz, hogy a kinek jól megy dolga, annak nincs ideje arra, hogy mások bajával bibelődjek; csak akkor jut eszébe, hogy még sines rend közöttünk, ha egyiket vagy másikat valami baj éri, és azt tapasztalja, hogy itt áll egyedül, minden tanács és erkölcsi támasz nélkül. Akkor kezd tünődni azon, hogy bizony ez nem jól van így; lehetne ez másképp is, ha valaki törődne velünk, de bizony még maga az egylet sem törődik senkivel. Az is igaz azonban, hogy az eglyettel is kevesen törődnek, mivel annak mai egész szervezete olyan „sem sült sem főtt”. Egy nagyszámú taggal rendelkező egylet, mely nem bír az egyleti élet kellő magaslataira fölemelkedni.

A pinczér-eglyetnek nem csupán az a feladata, hogy tagjait betegségükben gyámoltssa, hanem alapszabályai egyenesen arra is utasítják az elnökséget és a választmányt, hogy a tagok társalgásáról és szórakozásáról gondoskodják, szóval: mindazt, a mi a pinczerekre nézve üdvös és hasznos, pártolja és támogatssa.

Epen ezen a téren nem tapasztalunk semmit, és ezáltal stagnál az egész egyleti élet, és emiatt van kihálva belőle minden érdekelttség; nagy csoda, hogy még ennyire is van.

A budapesti pinczér-eglyet ma hasonlít az olyan emberhez, kit az átél évek vérszegénnyé tettek, a ki csak tengődik valahogy, de nincs benne semmi vidám életkedv. Ez csak erébe való friss vér becsátása által érhető el. A budapesti pinczér-eglyet számára ily felfrissítő vér csakis a pinczér-kör volna.

A míg az egylet maga nem veszi kezébe a kör ügyét, úgy saját vezetése alá helyezi, addig a budapesti pinczér-eglyetnek kifelé semmi erkölcsi tekintélye sem lesz.

Hogy emez állítástomat bebizonyítsam, imé itt a tél; nem tudom, hogy az eglyetnek hány rendes tagja van hely nélkül, de hogy sokan vannak, azt tudom; és itt van ez a nagy eglyet, mely nem bír annyi erkölcsi súlylyal, hogy saját tagjai elsőbbséggel bírjanak a főnökök előtt, nem-tagok fölött.

Ott egy másik példa — a munkásünet. Az utolsó iparágunk is van munkásünete, csak mi nem voltunk képesek valamit elerni. Nem úgy értem, hogy a mi kedvünkért vasárnap a mi üzleteink valamennyien zárva legyenek, hogy mi sétálhassunk, hanem értek egy oly munkásünetet, hogy a pinczér legalább kéthetenként egyszer élvezzen huszonnégyórás szabadidőt, ugymint a becsiék, és ezt el lehetne érni minden nagyobb fáradság nélkül, ha a pinczér eglyet előjárósága törődne valamit tagjainak érkeivel.

Nem azért nem törődik tagjaival, hogy hanyag volna, az ily ráfogás távol van tőlem, és jelesebb férfiakra egyleti vezetést nem is lehetne bízni, mint a pinczér-eglyet jelenlegi elnöksége és választmányára, kikről meg vagyok győződve, hogy rajtuk nem fog mulni a kör alakításának kezdeményezése.

Az eglyeti előjáróság csak azért nem törődik tagjaival, mivel a jelenlegi szervezet mellett nem képes az eglyet tagjaival folytonos érintkezésben lenni, úgy, mint azt az egyleti élet követelné. Nálunk az évi közgyűlést vagy bált kivéve, az elnököknek vagy választmányának nincs alkalmja az eglyet tagjaival egész éven át érintkezni. Immen van, hogy Budapest pinczéréinek három negyedrészre nem tagja az eglyetnek.

És ez a visszas állapot mindaddig fog tartani, míg nem alakít egy saját felügyelet alatt álló kört, melyben tagjai szellemi szórakozást találjanak; ez a kör legyen a fővárosi pinczerek köre, melyen keresztül a pinczér élet minden fázisának vére lük-tessen.

Ehez pedig sem nagy fáradság, sem nagy költség nem szükséges. Ott van a pinczér-eglyet jelenlegi helyisége; nem tudom, hogy mennyi bért fizet, de úgy találomra csak fizet 250 forint; e helyiséget a választmányi ülések kivételével nem veszi igénybe egész éven át. Hát ez nem pazarlás? Az egyleti tag, mely egész éven át fizet, ezt nem is használhatja. Mennyire célszerűbb volna a jelenlegi kicsi és azért drága helyiség helyett egy nagyobb, kényelmesebb helyiséget bérelni, melyben az egyleti kör, a választmányi terem és a szolga lakása is elférnie; ez volna azon hely, a hova minden egyleti tag a nap bármely órájában mehetne, mely a testvéresülést előmozdítaná, az eglyet tekintélyt növelné, és sok üdvös mozgalomnak volna megteremtője. A mi a drágább helyiséget, ennek berendezését és fenntartását illeti, lehetne a tagsági díjakat ötvönnel — mondjuk például nyolczvan krajczárra emelni, és e harmincz krajczárnyi többletet a kör elzajaira fordítani.

Csakis ez alapon lehetne egy tekintélyes és cseláranys kör létesíteni, mely egy új szellemet hozna az egyleti életbe.

Ezen csekély, de figyelemre méltó pár sort ajánlom Hillebrand József urnak, mint az eglyet

Budapesti pinczér-egylet.

A Budapesti Pinczér-Egylet minden tisztelt tagjait az Újév alkalmából a legszívesebben üdvözlöi.

Tomola Roland, Hillebrand József, alelnök, elnök.

Von Seite des Präsidiums des Budapestener Kellner-Vereins ergehen an alle verehrten Mitglieder die herzlichsten Glückwünsche zum neuen Jahre.

A „Budapesti Pinczér-Egylet” tagjai a mélyen tisztelt Elnökségnek a legszívesebben szívből Boldog Újévet kívánják.

Die Mitglieder des Budapestener Kellner-Vereines unterbreiten dem hochgeschätzten Präsidium des Vereins die besten und aufrichtigsten Glückwünsche zum neuen Jahre.

Szegény gyermekek karácsonyfaja.

Szép ünnepélyt rendezett f. hó 21-iken délután a budapesti pinczér-eglyet a Szechenyi-teri Koch-fele vendéglő helyiségében. 46 szegény gyermeket öltöztetett föl jó meleg teli ruhába s állított fel számukra óriási karácsonyfa tele agatva

a gyermekvilágra nézve kívánatosnál-kívánatosabb dolgokkal.

A szép ünnepély fényét emelték jelenlétükkel: Gundel János, a szállodások, vendégülösök és koresmárosok ipartársulatának elnöke. Wirth Ferencz alelnök, Kammer Ernő, Gintzl Manó, Novotny Károly, Tábori Ferencz, Noszek Károly stb. vendégülösök.

A gyermekek öltöztetése és az ünnepély rendezése körül fáradhatatlan buzgalmat tanusítottak: Tomola Rolandné, Csagalla Károlyné és Marczinka Józsefné választmányi hölgyek, kiknek törekvéset a legszebb siker koszorúta. A hölgyválasztmány többi tagjai, úgy látszik, teljesen megbíztak az említett urhölgyek buzgalmában, mert saját közreműködésüket fölöslegesnek tartották.

A szép ünnepélyt főtisztelendő Hannicker Domonkos ferenczvárosi lelkész ur nyitotta meg lendületes beszéddel. Gyönyört ékesközlással adta elő, hogy a mai örömmünneply visszavarázsolja őt is a boldog gyermekkorba, midén ő is oly örömmel fogadta a szeretet adományait, és köszönetet mondott az egyleti tagoknak, a haza és nemzet nevében is hazafias buzgalmuikért, melylyel a szép örömmünnepet létrehozták Majd a felöltöztetett gyermekekhez intézett buzdító szavakat, hogy igyekezzenek jó viseletükkel meghálálni, az eglyet jöteményét. Végül a Stadler Károly és Gluek Frigyes urak nagylelkü adományát osztotta ki három borfinak, nevszerint: Ebenhöh Károlynak egy darab aranyat, Schwarz Béának egy darab 10 frankos aranyat és Vajnay Lajosnak egy darab 2 ftos ezüst tallért. Ezután az Eg áldását kérte az eglyetle és a jelenvölkökre.

Ezután uzsonnához ültek a felöltöztetett gyermekek, miközben a választmány hölgyei a karácsonyfáról mindegyiknek óriás mákos- vagy diós-patkót, almát diót és narancsot osztottak ki.

Igy folyt le a szép ünnepély, melyért részünk-ről is köszönetet mondunk a budapesti pinczér-eglyetnek, ennek fáradhatatlan buzgalmu elnöke, Tomola Roland urnak, a választmány hölgyeinek és az összes jelenvölköknak, kik megjelenésükkel emelték az ünnepély fényét.

előkönék becses figyelmebe, kiről már meggyőződtem, hogy minden üdvös mozgalmak, mely az egyetl érdekében indul meg igaz pártolójá. Az igen tisztelt választmányának szintén becses pártfogásába ajánlom soraimat

Tárai Sándor.

Unger Ilona

és
Farkas János

jegyesek.

Farkas János, a budapesti pinczér-egylet titkára, mult hó 20-án tartotta meg eljegyzését Unger Ilona kisasszonnyal, Unger János volt budai kormesáros kedves és művelt leányával. Sok szerekeset a leendő frigyre, melyet Farkas ur csakugyan megérdemel ügybuzgó fáradoztatlanságért.

Verlobung. Herr Geh János, Oberkellner in der Restauration zum „Blumenstück“, feierte am 11. November seine Verlobung mit Fräulein Irma Firoš, der hübschen Tochter des Herrn Josef Firoš in Budapest und wird, wie wir vernehmen, die Hochzeit des jungen Paares am Ostermontag in der Leopoldstädter Kirche stattfinden.

Einbruchdiebstahl. Zum Schaden der beiden Oberkellner in der Restauration zum „Blumenstück“ fand in der Nacht zum 17. Dezember ein frecher Einbruchdiebstahl statt. Die Gauner dürften allem Anscheine nach sich im Hause verborgen gehalten haben und erst, nachdem das Gasthauspersonal die Restaurationslokalitäten verließ, an ihr schändliches Werk gegangen sein. Die Geldspinde, in welcher beide Oberkellner ihr Wechselgeld aufbewahrt hielten, wurde von diesen gewaltsam gesprengt und daraus 125 fl. sammt zwei lebernen Taschen entwendet. Die Polizei fahndet nach den Thätern.

= **A vendéglősök ipartársulatának közvetkező jour-fixja pénteken, január 8-án délelőtt lesz a „Vadászkürt szálloda“ éttermében.**

Sotelfesther Franz Hof in Fischl, welcher sich während seiner langjährigen öffentlichen Thätigkeit manigfache Verdienste um diesen Kurort erworben hat, wurde leghin einstimmig wieder zum Bürgermeister von Fischl gewählt.

Herr Carl Ludwig Stroß, der Besitzer des „Hotel Donau“, ist, wie uns aus Karlsbad gemeldet wird, gestorben. Mit dem Verewigten ist ein um die Entwicklung Karlsbads verdienter Mann abgetchieden. Er bekleidete noch während des letzten Gastwirthbetages die Stelle als Sektions-Obmann. Seine Gattin wird nun das Hotel weiterführen.

Godessfall. Nach längerem schweren Leiden verschied am 21. Dezember der Gastwirth Heinrich Tallafus im Alter von 30 Jahren. Zu dem in der Mezelejtsgasse 9 stammigen Leichenbegängnisse hat sich außer vielen Freunden und Bekannten auch eine große Zahl von Gastwirthern eingefunden. Dem Zuge voran wurde die Genossenschaftsfabne einbertragen. Der Leichnam wurde schließlich auf den Centralfriedhof überführt, wo ihm die ewige Ruhe werden möge.

Eine lobenswerthe That. Vor Kurzem verlor eine elegant in Schwarz gekleidete Dame, die in der Restauration zum „Blumenstück“ speiste, daselbst eine Fünfernote. Längere Zeit nach ihrem Weggange fand der Speise-träger Leopold Braun die fragliche Note und beehrte sich sofort, dieselbe seinem Oberkellner als gefunden anzuzeigen und zu übergeben. Tags darauf erwiderte die Dame abermals und stellte an das Bedienungspersonal die Frage, ob man gestern an dieser Stelle nicht eine Fünfernote gefunden habe. Der Oberkellner meldete sich sofort und übergab dieselbe der Verlustträgerin. Die Dame, entzückt über die ihr bekannt gewordene Ehrlichkeit des Speise-trägers, gab demselben sofort 1 fl. als Ffinderlohn. Bis hierher hätte die Sache ihren angenehmen Beigeschmack behalten; es sollte aber anders kommen, denn der Speise-träger P. behauptete, daß der Ffinderlohn ausschließlich ihm gehöre, nachdem die Fünfernote auf seinen Bedienungsterritorium gefunden wurde. Der Disput wogte auf wenige Augenblicke hin und her, bis endlich der Ffinder Leopold Braun dem Oberkellner erklärte, er wolle der unerglücklichen Sache ein Ende machen und — gebe den Ffinderlohn pr. 1 fl. zu Gunsten des Kellner-Vereins, was auch sofort effectuirt wurde.

Weineisen. So ist durch Pollak, Prager Essenzfabrikanten, ein von ihm verfertigtes Fabrikat benannt, nach welchem ein „ausgezeichneter, gesunder, vom natürlichen nicht zu unterscheidender Wein“ bereitet werden kann. — Wenn wir die Bestandtheile der „berühmten Essenz“ veröffentlichen, so glauben wir, daß Jedermann, was den hieraus bereiteten sogenannten Wein anbetrifft, im Meinen sein wird. Es besteht aus Denantacther und Glycerin, Wein- und Gerbsäuregemisch! Der aus diesem erzeugte Wein ist neben dem, daß es ein fürchterliches Geißel ist, auch noch sehr theuer, ein Hektoliter = 11—12 fl. (Nach „Borászati Lapok.“)

Schnelränderung von Würsten und Schinken. Eine vorzügliche Art für Schnelränderung ist folgende: Man nimmt zu Schinken und Würsten von 60 Kilo Gewicht 600 Gramm Glanzruß von einer Holzfeuerung, wie solcher sich in dem unteren Theile der Eisen ansetzt, kocht den Ruß in 9—10 Litern Wasser so lange, bis dasselbe eingekocht ist, läßt dann die Flüssigkeit völlig erkalten, seigt sie durch ein Tuch und gibt zwei bis drei Hände Kochsalz hinzu. In diese Flüssigkeit legt man seine Würste 1/2 Stunde, größere Wurst- und Preßwürste 1/2, große Magen- und Cervelatwürste 3/4 bis 1, Schinken 12 bis 16 Stunden. Das Einlegen selbst ist einige Tage nach dem Schlichten vorzunehmen, nachdem das zu räuchernde Fleisch einige Tage an einem luftigen Orte gehörig abgetrocknet worden. Der Geschmack deartig geräucherter Würste und Schinken ist ein äußerst angenehmer, vor allem weit lieblicher, als der durch gewöhnliche Holzränderung oder mittelst Holzessig erzeugte; und was hauptsächlich mit in Betracht kommt ist die billige Ausführung. Schließlich sei noch erwähnt, daß ein gutes Rauchfleisch weder hell noch bräunlich oder schwarzlich, sondern auf dem Ausschnitte schön roth aussehen soll; es darf nicht holzig und trocken, sondern muß saftig, zart-faserig und mürbe, sowie im Geruch angenehm sein. Stets zu verwerfen ist ein Rauchfleisch, welches äußerlich sehr dunkel aussieht, oder das auf dem Schnitte hart, trocken, steif ist, oder welches rauchig oder scharf nach Holzessig schmeckt.

Sauerampfer als Gemüse ist in Deutschland so gut wie unbekannt, in Frankreich und Belgien dagegen wird er als solches mit Recht geschätzt, man gibt sich dort selbst die Mühe, ihn für den Winter einzumachen. In diesen Ländern wird der Sauerampfer mit einer guten Hand voll Kerbel, Spinat oder Kopfsalat recht fein gehackt und dann in siedendes Salzwasser zum Kochen gegeben. Nach Garwerden läßt man ihn abtropfen und dünstet ihn in einer Kasserolle mit einem Stuch Butter. Unter stetem Umrühren bestäubt man ihn mit Mehl und gießt hierauf Rinderjus oder Liebigs Fleischextract in ein wenig Wasser aufgelöst

daran. Zur Noth kann man auch einfach Bouillon nehmen, doch braucht man dann mehr Butter. Man läßt nummehr noch etwa eine Viertelstunde kochen, bindet mit zwei Eigelb und frischer Butter, richtet das Gemüse und garnirt es mit in vier Theile geschnittenen hartgekosteten Eiern oder mit Fleisch oder mit in Butter gerösteten Brodkrümmen.

Wenn man Pflüßner kauft, was hat man dabei zu beachten:

Ist gelb das Bein des Huhns, gleich der Citrone,
So ist's von diesem Jahre weißesohne,
Doch rechne davon zwei auf einen Topf —
Sie werden dir gar sehr gering im Topf!
Das Huhn mit Beinen gelb wie Apfelsine
Vor allen dir zum Irt am Braten diene.
Bei hellen, grauen Beinen laß dir raten,
Ein halbes Stündchen länger es zu braten.
Scheit dunkel schon des Sühnerweines Braun,
So lockts vor'm Braten erst die fluge Frau.
Mangraue Beine, Schabel beimah weih,
Nimm um die Auen ein hehrrother Kreis —
Loh ab: Umsonst ihm Sued und Fett und Butter,
Derartge Sühner ist — der Schwiegermutter!

Angesehen. „Das beste Geschäft heutigen Tages ist halt doch nur ein „Reisgeschäft“. Da kann man sich doch noch Häuser bauen. Schauen's Jhu nur den freireichen Geldern, den Blunzinger, an. Ist was der Mensch mit sein' Geschäft Alles ausbalten kann Vorigen Monat hat er erst zwanzigtausend Paar Würfel in's Wasser schmeißen müssen!“ „Weh's zu, warum denn?“ „No, damit's heiß werden!“

Englische Trinker. Ein Etüd Sittengeschichte liegt in der letzten Wählung aus: 250,000 Personen, darunter 76,600 Frauen wurden im letzten Jahre im Vereinigten Königreich wegen Trunksucht verurtheilt.

Der große Weinstock zu Hampton Court, welcher weltbekannt ist, brachte in diesem Jahre reichen Ertrag. 1500 Stüd Weintrauben sind geztöt worden und die Frucht ist vollstättig und süß. Etwa 100 Stüd wurden kürzlich abgetrennt und der Königin von England zugesandt, die bekanntlich den ganzen Ertrag des Weinstocks erhält.

Kochschün. Im Berl Tglb. sucht eine Herrschaft unter Offizier J. B. 9990 (Kub. Woffe) eine durchaus zuverlässige „Kochschün“ (wofürlich). Wir haben bisher Kecke gekannt, auch Köchinnen, aber die deutsche Sprache um eine „Kochschün“ bereichert zu haben, dieses ist eine Neuheit. Was man nur darunter verstehen mag? Wahrscheinlich eine Köchin mit den Kenntnissen eines Kochs, die bisherige Köchin eines Kochs, oder am Ende gar die Frau eines Kochs. Wer kann es wissen? In jedem Fall ist es recht viel verlangt.

Wette. Ein in der Nähe von Auerbad i. B. anfängiger Bauer hat vor Kurzem eine Wette gewonnen, daß „er und noch Einer“ eine Tonne Bier in 10 Minuten austrinken wollten. Der „noch Eine“ war sein großer Zugsch, den er an den Biergenuß gewöhnt hatte.

LETH LAJOS

az ipartársulat közvetítője, legmelegebben érzett üdvkivanatait nyilvánítja az újév alkalmából a vendéglős uraknak.

A t. kávéházak stb. részére már 13 óra óta szállított szabadalm. képes hetilapokhoz való ujságtartó - táblák a legjobb anyagból mint eddig is egészen elkészítve folyton kaphatók zsinórral darabja csak 40 kr.

HIRHÁGER KÁROLY
m. t. sz. 34. számú helyi kereskedelmi
Budapest, V. Néador utca 32

Magyar üvegbiztosító-szövetség

Alakult 1876.

IRODA: BUDAPEST, váczki-körút 31. szám

biztosít mérsékelt díjak és előnyös feltételek mellett ablakot, tükröt, magánlakásokban, boltokban, vendéglőkben és kávéházakban, árúállványokban a hold belsejében, ezégtáblákat, felülvilágítókat úgy az üvegen ietező irást, edzést és festést.

BIZTOSIT

üveg- vagy tükör-táblát szállítmányi kár ellen is.

Nagyobb vagy több évre szóló biztosításoknál külön kedvezmény adatik.

Károk gyorsan rendeztetnek.

Az igazgatóság tagja:

Merényi József

a Mühlberg J. és t. ezégt tulajdonosa.

Lukács Gyula
országgyűlési képviselő.

Nagy Rezső
műiprtész.

A budapesti pinczérszakiskolán a ajánlvá

Ungarische Sprache

gründlich zu erlernen nach Ollendorfs Methode empfiehlt sich die Ausgabe von F. NAGEL. Preis gebunden fl. 1.50, mit Schlüssel fl. 2.20, incl. sive franco Postversendung fl. 2.55.

Zu beziehen durch die Buchhandlung von

OTTO NAGEL jun.
Budapest, Museumring,
Nationaltheater-Gebäude.

Neue Erfindung!

Priv. verstellbare Hebelvorrichtung.

Ventilations-Apparat

an jedem Fenster und Oberlicht anwendbar, empfehlenswerth aus Zweckmässigkeits- u. überhaupt Gesundheitsrückichten. Letzthin wurden das ung. Parlaments-Gebäude viele Spitäler, Kanzleien, Kaffeehäuser, Wohnungen und mehrere öffentliche Anstalten mit diesem Apparate versehen.

Bei der Temesvárer Ausstellung mit der goldenen Medaille prämiirt.

Ferner empfiehlt sich zur Verfertigung allerlei **BAU- und KUNSTSCHLOSSER-ARBEITEN** und ist gerne bereit, Aufklärungen zu erteilen

PICK EDE,
Bau- und Kunst-Schlosser,
VI, Podmaniczky utca 71., im eigenen Hause.

FÉRFI RUHÁK



legujabb szabás szerint legfinomabb angol és francia szövetekből készítettnek. Raktáron készletben nagy választékban reggeli pongyolák (háló-köntösök), öltönyök, vadászkabátok, Mentschikoffok, Ulsterkabátok, esőköpenyek és kocsitakarók. Kalapok és czilinderek a londoni White A. J. cégtől. Angol és francia férfi- és női-kezttyük. Nagy választék nyakkendőkben, zsebkendőben és harisnyákban hölgyek és urak részére. Angol férfi-czipők fekete és sárga bőrből.

Szabadalmazott férfi-ingeim,

mellgomblyukak nélkül (és mellgomblyukakkal) chiffon, batiszt és cretonból, ugyszintén főtisztelendő Kneipp Sebestyén rendszere szerint vászonzból készítettnek. — Állandóan kedvelt angol, ingek, nálunk **Gigerl-ingek hölgyek részére,** a legfinomabb angol fehér ugynevezett és szines flanellből készítettnek. Ezekhez illő selyemövek dús választékban. Szolid és kifogástalan kiállítás biztosittatik.

Londonból most érkezett férfi- és női újonságok dús választékban. Illatszerekben nagy választék. Jelenleg legkedveltebb -Lilas blanc- (orgona) Violet-től Párisban.

VÁRADI BÉLA

BUDAPESTEN,
Váci- és kishid-utca sarkán.

A legkedveltebb Rohonczy-féle Columbus-korcsolyák raktára.



Kávésok és vendéglősöknek ajánlva.
DIETRICH és GOTTSCHLIG
udvari tea- és rumkereskedés.

Értesítés! A legujabb 1891-iki idény teaaratásának közvetlen behozatala már hosszabb idő óta megérkezett és tisztelt vevőinket már október 15. óta csakis új teákkal szolgáljuk ki. Valamennyi elárúsító helyiségünkben, u. m.

IV., váci-utca 18. sz.,
VI., Andrássy-ut 23. sz.,
IV., Kigyó-ér

folyton dús raktárt tartunk minden fajta **Karaván-, Souchong-, Pecco- és Melange-teából, Jamaika és braziliai rumból, Cognac fine champ.,** francia, angol és hollandi likőrök, teaservice és teasüteményből stb.

== Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve. ==
DIETRICH és GOTTSCHLIG
udvari tea- és rumkereskedés.

NICORA LAJOS

Feuer und Rauchabhilfs-Maschinist

Budapest, IX., Lónyaigasse Nr. 7

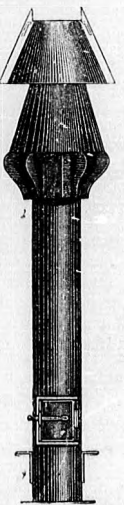
erzeugt **Luftheizöfen** mit den besten Constructions-Apparaten versehen, sowohl für einzelne Wohnungen, wie auch für ganze Gebäude, heizbar mit Holz- oder Steinkohle; alle Gattungen

Sparherde, Spiessbrater, Rostschnellfeuer, Pastetenöfen;

Aufstellung und Maschinirung von **Marmor-Kaminen, Rauchabhilfe** für jede Küchen- und Zimmerheizung unter Garantie. Besonders empfehle ich die von mir erfundenen und mit Patent versehenen

Non-plus-ultra Aufsatz-Kappen

die, wenn der Rauch von Gegenwind oder Winddruck entsteht, vorzügliche Dienste leisten.
Höhe der Aufsätze 140—200 Cm. Weite 18—20 Cm
Preis per Stück von 10 bis 25 fl.



HÜTTL TÓDOR

cs. és kir. udvari szállító.

Magyarország legnagyobb porcellán-raktára.

KÜLÖNLEGESSÉG:

Vendéglők és kávéházak, szállodák és cukrászdák stb. berendezése

elismert kitűnő edényekkel, úgy fehér valamint szines festményekkel.

Inicziálék, monogrammok
ugyszinte mindennemű **feliratok** kívánatra a legolesőbb gyári arakon elkészítettnek.



Kaffeehaus-Mappen

dauerhaft

aus Leinwand gefertigt mit Goldtitel **ohne Annoncen-Blätter**

40 kr. per Stück

ohne Unterschied der Grösse, sammt Schnur

LEOP. NEUMANN

Buchbinder,

Budapest, Muzeum-körut 10. sz.



URI RUHÁK

beszerzésére melegen ajánljuk a t. szállodák, vendéglős és kávéos uraknak

KRAUSZ uri ruha termét,

BUDAPEST, Belváros, Kigyóter.